Lublin, 1 stycznia 2014 roku

Szanowni Państwo,

serdecznie zapraszamy do udziału w konferencji naukowej

***Działania na tekście****,*

organizowanej w Lublinie w dniach **2-5 września 2014 roku**

przez

Zakład Tekstologii i Gramatyki Współczesnego Języka Polskiego IFP UMCS

i Zakład Współczesnego Języka Polskiego IFP UWr

Edukacja polonistyczna zarówno na poziomie szkolnym, jak uniwersyteckim jest „tekstocentryczna”, jednak wiedza naukowa o tekstach jako jednostkach komunikacji językowej, ich strukturze, semantyce, a zwłaszcza pragmatyce, wciąż jest niewystarczająca w stosunku do wyzwań i potrzeb praktycznych. Dotyczy to głównie różnego typu działań na tekstach, które w edukacji szkolnej (zwłaszcza po przyjęciu w roku 2008 nowej podstawy programowej dla przedmiotu *język polski*) stanowią podstawę wymagań egzaminacyjnych na maturze.

Działania na tekstach są operacjami, które składają się na kompetencję komunikacyjną użytkowników języka i obejmują zarówno teksty werbalne – mówione i pisane; potoczne, artystyczne, urzędowe i naukowe; teksty literackie, teksty folkloru, prawnicze, sądownicze, historyczne, biblijne, jak też teksty medialne, szeroko pojęte teksty kultury czy teksty elektroniczne. Działania, choć pomijane w naukowych definicjach tekstu, zajmują ważne miejsce w potocznym myśleniu o tekście - mówi się o: *analizowaniu*, *streszczaniu tekstu, konspektowaniu, komentowaniu, objaśnianiu, interpretacji, indeksowaniu, parafrazie, robieniu planu, „nicowaniu”, robieniu wyciągu tekstu, porównywaniu, konfrontowaniu, przekładzie, poprawianiu, powtarzaniu, edycji, publikacji,* rozpowszechnianiu tekstów poprzez *druk, wydawaniu*. Różne etapy pracy nad tekstem mają w polszczyźnie swoje nazwy: *redakcja, adiustacja, korekta, skład, łamanie, kopiowanie.*

Założeniem organizatorów konferencji jest skupienie uwagi na tekstach jako rzeczywistych narzędziach komunikacji, co wymaga podejścia integralnego, łączącego wiedzę literacką i kulturową z wiedzą i umiejętnościami językowymi i komunikacyjnymi.

W ramach konferencji będą mieli okazję spotkać się przedstawiciele różnych dyscyplin naukowych: językoznawcy, literaturoznawcy (ogólnie: filolodzy), folkloryści, medioznawcy, antropolodzy i kulturoznawcy, dydaktycy i metodycy, a także wszyscy zainteresowani problemami tekstu i różnymi możliwościami działań na nim.

Do dyskusji proponujemy następujące problemy:

* działania na tekście w świetle różnych teorii tekstu;
* teoria i praktyka streszczania tekstów i typologia streszczeń;
* plan tekstu, „nicowanie” tekstu a spis treści;
* sposoby indeksowania i rola słów kluczowych;
* transformacje na poziomie składniowym i tekstowym, dostosowujące wypowiedź do konwencji stylowo-gatunkowych i intencji przekazu;
* konspektowanie i jego cele;
* czym jest bryk i problem jego wartości;
* sposoby komentowania i objaśniania w teorii i praktyce;
* analiza i interpretacja tekstu;
* parafraza, jej zakres i funkcje;
* etapy prac edytorskich nad tekstem (redakcja, adiustacja, korekta, skład, łamanie itp.);
* działania na tekście na różnych etapach kształcenia polonistycznego: w szkole podstawowej, gimnazjum, liceum, na studiach;
* problemy przekładu tekstów literackich, naukowych, urzędowych i użytkowych;
* przekład słowa mówionego na pisane / elektroniczne i odwrotnie;
* wizualny i przestrzenny wymiar tekstu;
* łączenie i (nie)współgranie tekstu z obrazem;
* automatyczne (komputerowe) działania na tekście (np. streszczanie, wyciąganie słów kluczowych, przekład itp.).

Wystąpienia mogą obejmować analizy materiałowe, zależy nam jednak na podejmowaniu ich w kontekście teorii tekstu i metod pracy z / nad tekstem - z odniesieniem do praktyki edukacyjnej i edytorskiej.

Organizatorzy zastrzegają sobie prawo wyboru referatów, kierując się ramą tematyczną spotkania.

Przewidujemy opłatę konferencyjną **w wysokości 300 zł** (szczegóły dotyczące numeru konta i ostatecznej wysokości opłaty zostaną przesłane w terminie późniejszym; opłata obejmuje koszty materiałów konferencyjnych i publikacji).

Formularz zgłoszeniowy w załączeniu, wraz z tezami wystąpień, należy przesłać w terminie do **15 III 2014** roku na adres: [mnowosad@op.pl](mailto:mnowosad@op.pl)

***Komitet Organizacyjny:***

dr hab. Stanisława Niebrzegowska-Bartmińska, prof. UMCS (IFP UMCS)

dr Marta Nowosad-Bakalarczyk (IFP UMCS)

dr Tomasz Piekot (IFP UWr)

***Komitet Honorowyy:***

prof. dr hab. Jerzy Bartmiński (IFP UMCS /IS PAN)

prof. Teresa Dobrzyńska (IBL PAN)

prof. Stanisław Gajda (UO)

prof. Ryszard Nycz (UJ)



|  |  |
| --- | --- |
| INSTYTUT FILOLOGII POLSKIEJ  Wydział Humanistyczny  Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej  pl. Marii Curie Skłodowskiej 4a 20-031 Lublin | INSTYTUT FILOLOGII POLSKIEJ  Wydział Filologiczny  Uniwersytet Wrocławski  Plac Nankiera 15  50-140 Wrocław |

**Konferencja**

***Działania na tekście***

Lublin, 2-5 września 2014 r.

FORMULARZ ZGŁOSZENIOWY

**1. Dane osobowe**

* imię i nazwisko, tytuł zawodowy/stopień naukowy

**..............................................................................................................................................................................................................**

* uczelnia:

..........................................................................................................................................................................................................................................................

* adres do korespondencji, nr telefonu, e-mail:

......................................................................................................................................................................................................................................................................

**2. Dane adresowe do faktury VAT** (opłata konferencyjna)

a) nazwa, adres i NIP instytucji delegującej:

.....................................................................................................................................................................................................................................................................

b) adres, na który mamy przesłać fakturę:

......................................................................................................................................................................................................................................................................

......................................................................................................................................................................................................................................................................

**3. Wystąpienie**

* tytuł referatu:

..........................................................................................................................................................................................................................................................

* główne tezy:

**…………………………………………………………………..…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………**

**………………………………………………………………………………………………**

**………………………………………………………………………………………………**

**………………………………………………………………………………………………**

**………………………………………………………………………………………………**

**………………………………………………………………………………………………**

**………………………………………………………………………………………………**

* wymagania sprzętowe:

…………………………………………………………………………………………………………….

**4. Zakwaterowanie i wyżywienie**

Opłata konferencyjna nie obejmuje zakwaterowania i wyżywienia. Służymy pomocą w rezerwacji miejsc noclegowych w hotelach lubelskich.